有關5 至 11歲兒童接種新冠疫苗的實情:

MAX THE VAX

您好!我是 *Max the Vax*。我在這裡是為了幫助年幼的孩子們在新冠疫情下感到安全, 不被病毒感染。您可能注意到每個人都在談論新冠疫苗。一些人非常激動, 迫不及待讓 *5* 至 *11* 歲的兒童可以接種新冠疫苗, 而另一些人則擔心疫苗是否是他們或他們所看護孩子的正確選擇。

我認為回答一些有關疫苗的常見問題會有所幫助, 這樣您可以與一起生活的成年人就新冠病毒、新冠疫苗以及什麼對您來說是對的選擇進行交談。

仍有疑問?如果您不確定, 請務必諮詢您的醫療服務提供者。

新冠疫苗和我

我必須接種新冠疫苗嗎?

不。但幾乎每個人都同意, 如果您可以接種疫苗, 就應該接種。有些地方可能很快也會要求孩子們接種新冠疫苗, 才允許參加運動項目、進入影院、乘飛機、去餐館等, 如同對 **12** 歲以上的青少年所做的要求一樣。

我需要像成人一樣打兩針嗎?

是的。就像您在嬰兒時期接種的某些疫苗 (如腮腺炎疫苗和麻疹疫苗) 一樣, 您需要注射兩針以確保受到保護。

該疫苗與成人接種的疫苗相同嗎?

大致相同!疫苗作出了一些變動, 使其能儲存更久, 不過, 令疫苗發揮作用的成分相同。另外, 疫苗的劑量較少!就像成人 (和 12 歲以上的兒童!) 的疫苗一樣, 等到您可以接種疫苗時, 可能會有不同品牌的疫苗可用。為您接種疫苗的人將確保您接種適合的疫苗。

Ontario Association of Children's Aid Societies

Association Médicale Canadienne / Canadian Medical Association

COVID VACCINE FACTS

在接種另一種疫苗（例如流感疫苗）的同時接種新冠疫苗是否安全？

目前建議單獨接種新冠疫苗。如果您需要接種其他疫苗，需間隔一段時間。您的醫療服務提供者可以助您計劃接種不同疫苗的時間。

兒童真的需要接種新冠疫苗嗎？

是的。每個人都需要接種！接種疫苗是保護自己不感染新冠病毒的最佳方法之一。兒童可能會感染和傳播新冠病毒，並且症狀會持續很長時間。接種疫苗還會增加已接種疫苗的總人數，這有助於保護更容易生病的人，例如嬰兒、老人或癌症患者。

我能自由選擇是否接種疫苗嗎？

在安大略省，同意接受治療（包括接種疫苗！）不設最低年齡限制。如果您能理解您所做決定的利弊，法律規定您可以自己做出醫療決策。閱讀本文並與可信賴的成人交談是理解您同意接種新冠疫苗代表什麼的重要一步。

然而，由於您的年齡僅為 5 至 11 歲，尚未具備做出此決定的同等能力，因此在大部分情況下，需要父母/監護人代表您做出同意決定。

不過，這不代表您無法參與決策！當您去接種疫苗時，給您打針的人會事先向您提供此項資訊，並詢問您是否可以繼續接種。此外，您亦可選擇接種在哪一邊的手臂上。而您亦可盡情提問！

關於疫苗

新冠疫苗安全嗎？

安全！該疫苗已經過大量測試，是安全的，並且正在世界範圍內使用。數十億人已經接種了疫苗，包括許多 **5** 歲以上的兒童。

新冠疫苗如何發揮作用？

兒童將接種的疫苗是 **mRNA** 疫苗。這些疫苗的一個聰明之處就是教會您的身體製造抗體，這些抗體會附著在新冠病毒片段上，以阻止它們感染您。　這個專為兒童製作的影片可以告訴您更多關於新冠疫苗如何發揮作用的資訊：**https://www.youtube.com/watch?v=WOvvyqJ-vwo**

接種疫苗會痛嗎？

有的人說感覺就像是被捏了一下，也有的人說根本感覺不到！

如果打針讓您擔心，請告訴您的看護人和給您接種疫苗的人。他們有很多方法可以幫助您。（注意啦**...**看護人，請從 **SKIP** 閱讀此文，獲取一些很棒的秘訣和影片！）

接種疫苗有什麼副作用？

接種疫苗後，您可能會出現一些副作用，例如手臂酸痛或第二天感到疲倦。如果出現此情況，您可以服用藥物來緩解。請向成年人提問！輕微的副作用是完全正常的，意味著疫苗正在起作用。但是很多孩子沒有任何副作用，這也是正常的！

不要忘記！接種疫苗後，您仍然需要戴口罩、經常洗手並保持社交距離。當越來越多人接種疫苗後，這些規則將會改變—我們迫不及待這一天的到來！